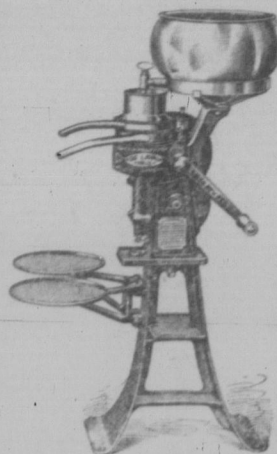


De Laval Separatoren



bleiben in der Fühnung,

während andere erst weit hinten nachkommen, indem sie ohne Ausnahme von den Patenten der De Laval Separator Co. Gebrauch machen, welche diese in dem stetigen Vordrücken bereits längst überwunden hat.

Bedenken Sie,

der Käufer sich einen Entschämter angeschafft hat, der im Licht praktischer Erkenntnis nicht wert ist, die Handelsmarke "De Laval" zu tragen.

Die DeLaval Separator Co., Montreal, Winnipeg, Vancouver.

Farm und Haus.

Der Genuß der Tiere.

Ein Schwarzwälder Bauer war damit beschäftigt, sein Feld unzugänglich zu machen. Zwei fäulliche Ochsen zogen den Pflug in der gelassenen, ausdauernden Weise, die diesen Tieren eigen ist.

Ein abtönde Erfahrung machte ein holländischer Fuhrer. Er fuhr mit seinen Fuhrknechten, zwei Ochsen, die Landstraße entlang, als auf einmal, wie es gerade in eine Dorfstraße einbiegen sollte, das laute Geräusch einer Explosion zu hören war.

Sein Geruchsinn hatte ihm gezeigt, daß am andern Ende des Dorfes, ganz und gar nicht sichtbar von der Stelle, wo das Unglück geschah, eine unübersehende Menagerie kampierte, die unter andern Tieren mehrere Löwen mit sich schloß.

Ein Handlungsreisender besaß als Familienerbteil einen kleinen Hund, der blind taub und halb gelähmt war. Einmal kam der Mann mitten in der Nacht von einer Geschäftsreise zurück und verließ sich, um seine junge Frau und sein kleines Kind nicht zu stören, so schlief er nur möglich.

Der Name "deutsch". Als die Deutschen zuerst in der Geschichte bekannt wurden, traten sie als einzelne Völkerschaften auf, welche besondere Namen führten, wie Cimbern, Teutonen, Sueven, Kemeter, Goten u. s. w. Caesar nannte alle deutschen Völker zusammen Germanen, sagt

aber ausdrücklich, daß dieser Name ihnen von den Kelten, den damaligen Bewohnern Frankreichs, beigelegt sei. Germanen bedeutet in der keltischen Sprache "Nachbarn". Die deutschen Stämme scheinen als früher nie einen gemeinsamen Namen geführt zu haben.

Was Herz der Frau und seine Hygiene. Da die Frauen den größten Schädigungen, welche das Herz treffen, dem Mißbrauch des Alkohols und Tabaks, körperlicher Überanstrengungen und gemüthlichen Erregungen weniger ausgesetzt sind, wie die Männer, so kann man von vornherein annehmen, daß auch das Herz der Frauen kräftiger und dauerhafter ist, als das der Männer.

von welcher großer Bedeutung die Ernährung des Herzens aber auch gerade für die Frauenwelt ist, geht daraus hervor, daß der Mutterberuf nicht nur ein treuhergendes und gutes Herz in übertragener Bedeutung erfordert, sondern auch einen guten Muskel, desto mehr wird die junge Mutter den schweren Anforderungen, die der Mutterberuf an sie stellt, gewachsen sein.

An die Mütter. Gebt Euren Kindern niemals geistige Getränke. Bier, Wein oder Branntwein können Kindern zur Verurteilung gegeben sind sehr gefährlich; nicht minder schädlich ist die Darreichung von Kaffee, Medizinalkoholen, Kalkwasser und dergleichen an ältere Kinder.

Vorsicht mit Tintenstiften. Es dürfte nicht allgemein bekannt sein, daß der viel gebrauchte Tintenstift (Copping Penicil) anilinhalbig ist und daß durch denselben Anilinvergiftungen hervorgerufen werden können.

Zahnpflege.

1. Täglich müssen die Zähne gepulvert und der Mund gespült werden. Jeder noch so beschäufelte Mensch findet wohl hierfür Zeit.

2. Saule Wurzeln müssen entfernt werden. Durch sie entsteht häufig der schlechte Geschmack im Munde. Nicht alle Wurzeln haben es nötig, entfernt zu werden; solche, die noch zu erhalten sind, sind zu reinigen und auszufüllen.

3. Das Reinigen der Zähne hat nach jeder größeren Mahlzeit zu geschehen; besonders Abends nicht mit ungerinigtem Munde niederlegen! (Wahrscheinlich nach Genuß von Früchten die Zähne putzen! Es ist viel Sitte, Kindern einen Apfel mit ins Bett zu geben; das mag sonst gut sein, doch ist die Säure den Zähnen schädlich!

4. Zum Mundspülen und Reinigen der Zähne nehme man warmes Wasser, um fettige Teile besser entfernen zu können. Man kann auch mit warmem Wasser anfangen und kalt nachspülen.

5. Zum Bürsten bedient man sich am besten einer gebogenen Zahnbürste, die nicht zu hart sein darf, damit das Zahnfleisch nicht zu sehr gereizt wird.

6. Man dürste nicht nur hin und her, sondern auch auf und ab, von oben nach unten. Ebenso sorgfältig müssen auch die Backenzähne gepulvert werden. Es ist ratsam, sich zweimal im Jahre von einem Zahnarzt die Zähne reinigen zu lassen.

7. Als Putzmittel ist feine, gereinigte Seife zum Bürsten, mit Seifenpulver vermischt, zu empfehlen. Nur nicht scharfe Mittel gebrauchen!

Alle abgehärtet in unseren weithigen Klima, keine östlichen Bäume und Pflanzen, werden verkauft von der Baumschule in Moose Jaw.

Regina Lumber & Supply Co., Ltd.

Neuestes Holzgeschäft im Distrikt.

Die Offices sind vor kurzem von der South Straße nach den Parks an der Dowdney Str., gerade östlich der Kraftstation, verlegt worden. Hier wird das Geschäft nach den alten Grundrissen weitergeführt. Die sind:

Wir führen alle Arten von Holz, Latten, Schindeln, Fenstern, Sturzwänden, Türen, Beschlag, Leisten, Kalk, Hageheinen, Kohlen und allgemeinem Baumaterial.

Vollkommen gerechte Behandlung aller, Niemandem besondere Vergünstigungen.

Wir führen alle Arten von Holz, Latten, Schindeln, Fenstern, Sturzwänden, Türen, Beschlag, Leisten, Kalk, Hageheinen, Kohlen und allgemeinem Baumaterial.

C. Willoughby, W. B. Duncan, Präsident, Vice-Präsident, T. B. Patton, Sekretär-Schatzmeister.

Golden West Viehzüchtereien.

Edenwald, via Balgonie.

Wir haben erstklassige Vollblut Clydesdale Hengste und Stuten in allen Altersklassen zu verkaufen. Ebenso allerbestes Vollblut Shorthorn Vieh, Bullen sowohl als weibliche Tiere.

Ebenso haben wir eine große Auswahl von besten schweren Arbeitspferden.

Als besonders günstig offerieren wir einen 4 1/2 jährigen Vollblut Clydesdale Hengst zu nur \$600.

Preise und Zahlungsbedingungen zeitgemäß.

Anfragen zu richten an

P. M. Bredt & Sohn,

Box 452, Regina.

Obstbäume und Sträucher

sowie Nutzbäume:

- Russische Pappel, Carolina Pappel, Cottonwood, Ahorn, Esche, Blühende Sträucher, Nesselbäume, Pflaumenbäume, Himbeeren, Erdbeeren, Johannisbeeren, Stachelbeeren.

Alle abgehärtet in unseren weithigen Klima, keine östlichen Bäume und Pflanzen, werden verkauft von der Baumschule in Moose Jaw.

Deutsche Agenten: P. M. Bredt & Sons, Regina.

Advertisement for McKenzie's Sämereien, featuring a circular logo with 'WESTERN CANADA'S GREATEST SEED HOUSE' and 'GOLD STANDARD SEEDS'.

Es bezahlt sich, wenn Sie Ihre Pferde und Vieh in gesundem Zustand erhalten!

Veterinary Stock Food

bewirkt dies.

Jragen Sie Ihren Kaufmann danach. Empfohlen von allen hervorragenden Züchtern.

Head-Office, Box 483, Regina, Sask.

Zurnhill, Sask., 28. März 1908. Wertes Courier! Ich muß euch doch wieder ein paar Zeilen mitteilen.

An die Farmer! Jeder, der registrierte Clydesdale-Hengste, Vollblutshweine, registrierte Yorkshire oder Berkshire oder Tamworth Eber oder Sauen, oder Sauen, die bis zum Frühjahr verkaufen werden, wünscht, schreibe an den Unterzeichneten.



Die berühmte Foston Putzmühle

Ich habe die Putzmühle zum Verkauf, die Sie wünschen. Bringen Sie Ihr schmutziges Getreide. Wischen Sie einen oder zwei Kubel Weizen, Hafer, Roggen, Gerste, wilden Hafer, Hirse, Buchweizen, wilden Senf und andere gute oder schlechte Saat und ich werde es durch die Foston-Putzmühle saufen lassen, während Sie hier sind.

Ich fordere irgend einen Fabrikanten oder Verkäufer anderer Putzmühlen heraus. Ein zu einem öffentlichen oder privaten Konte bereit. Bringen Sie Ihr Getreide und ich will Ihnen beweisen, was ich sage.

H. T. Helgeson, Regina, General-Agent für Saskatchewan und Alberta, Telephon 341.

Advertisement for Simpson & Hepworth Co., Ltd. featuring a logo with 'F. G. SIMPSON' and 'A. T. HEPWORTH' and the text 'Getreideübersendungen'.

Simpson & Hepworth Co., Ltd. Liberale Vorkäufe, Höchste Preise, 520 Ashdown Block, P. O. Box 470, Winnipeg.

Advertisement for Farmer! featuring the text 'Go wird sich für Sie bezahlen, Ihr Getreide in unserer Gar zu senden' and 'Jas. Richardson & Sons, Grain Exchange'.

Advertisement for Weizen, Hafer, Gerste, featuring 'Wir sind die einzige Kommissionäre in Regina' and 'A. D. Miller & Co., Phone 79, Regina'.

Advertisement for Imperial Bank of Canada, listing 'Autorisiertes Kapital \$10,000,000' and 'Zweigbanken in Saskatchewan'.

Advertisement for Darlehen (Loans) featuring 'Wir vermitteln Darlehen gegen jede Art von Sicherheit' and 'May & James, Regina, Hamilton-Str., Sask.'.

Large advertisement for Cummings, Hazlett Co., featuring 'Frost beschädigten und niedrigen Graden besondere Aufmerksamkeit gewidmet' and 'Senden Sie Proben.'.